

صوت من أجل التغيير

التوعية والتمكين والحماية
ضد الممارسات المضرة



المحتوى

1. مقدمة 3
2. ما هي الممارسات المضرة؟ 4
3. ختان الفتيات 5
4. الإجبار على الزواج 11
5. الترك 14
6. العنف المرتبط بالشرف 16
7. عرض المساعدة 18

1. مقدمة

تم وضع هذا المنشور من أجل الأشخاص من خلفية الهجرة واللجوء الذين يريدون معرفة المزيد حول الممارسات المضرة.

نريد تزويدك بمعلومات قيمة لمساعدتك في فهم ما هي الممارسات المضرة والأسباب المؤدية لمنعها وما ينص عليه القانون الهولندي وكيف يمكنك حماية نفسك والآخرين.

هدفنا هو خلق توعية والبدء بحديث لتشجيعك على اتخاذك لإجراء. يمكننا سوية إحداث تغيير والمساهمة في عالم تكون فيه الممارسات المضرة من الماضي.

3. ختان الفتيات

ما هو ختان الفتيات؟

ختان الفتيات وما يسمى أيضا بتشويه الأعضاء التناسلية الأنثوية (VGV) هو تدخل في الجهاز التناسلي الأنثوي الخارجي بدون وجود ضرورة طبية. يمكن أن يحدث ختان الفتيات بحسب البلد الأصلي للأطفال الرضع أو الأطفال أو البالغات الشابات أو حال زواج الفتاة أو المرأة.

ما هي أنواع ختان الفتيات؟

تصنف منظمة الصحة العالمية (WHO) أربعة أنواع من ختان الفتيات:

- **النوع 1:** إزالة الجزء الظاهر من البظر بشكل جزئي أو كامل أو فقط الطية الجلدية المحيطة بالبظر (استئصال البظر).
- **النوع 2:** إزالة الجزء الظاهر من البظر أو الشفران الصغيران و بشكل جزئي أو كامل مع أو بدون إزالة الشفران الكبيران (الاستئصال).
- **النوع 3:** تضيق فتحة المهبل عن طريق قطع الشفرين الصغيرين و أو الشفرين الكبيرين وربطهما مع أو بدون إزالة الجزء الظاهر من البظر (الختان الفرعوني).
- **النوع 4:** جميع الممارسات الأخرى المضرة بالجهاز التناسلي الأنثوي بدون ضرورة طبية مثل الوخز ووضع الحلق والقطع والكشط والكي.

2. ما هي الممارسات المضرة؟

الممارسات المضرة هو مصطلح جماعي لأشكال الاضطهاد والعنف ضد الأطفال (وخاصة الفتيات) والنساء المتجذرة في التقاليد و\أو الثقافة و\أو الدين و\أو الخرافة.

وهي في الغالب مبنية على اعتقادات صارمة بخصوص الحياة الجنسية والجنس. يمكن أن تسبب هذه الممارسات ضررا جسديا وعاطفيا ونفسيا كبيرا وهي لذلك ممنوعة في هولندا. الممارسات المضرة الواردة في هذا المنشور هي ختان الفتيات والإجبار على الزواج والتراك والعنف المرتبط بالشرف.

كم فتاة تتعرض لخطورة في هولندا؟

تسكن في هولندا 14.000 امرأة تعرضن للختان. يقدر أن هناك 4.200 فتاة (في العشرين سنة المقبلة) سيتعرضن لخطر الختان. الجزء الأكبر من النساء المختونات في هولندا (82%) من الصومال ومصر وإثيوبيا وإريتريا والسودان ومنطقة الحكم الذاتي الكردية في العراق.

احصائيات حول ختان الفتيات؟

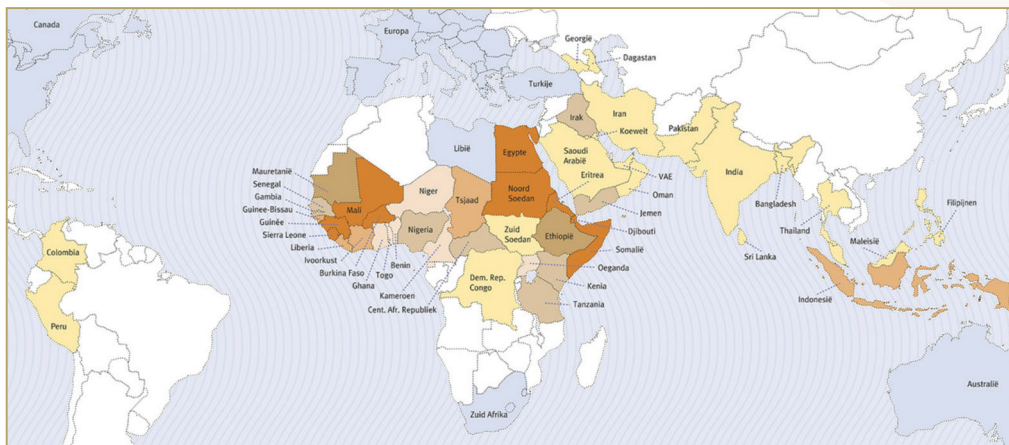
ختان الفتيات هو مشكلة عالمية: وهو لا يحدث فقط في أفريقيا، وإنما كذلك في الشرق الأوسط وآسيا وأمريكا الجنوبية. هناك 200 مليون فتاة في العالم على الأقل تم ختانهن. تتعرض 4 مليون فتاة سنويا لخطورة الختان. يتم تنفيذ الختان للفتاة تقليديا في المنزل بدون تخدير وتحت ظروف غير نظيفة، من قبل ختانة تقليدية.

لماذا يتم ختان الفتيات؟

تختلف الأسباب التي تجعل الوالدين يخنتون بناتهم من عائلة لأخرى ومن مجتمع لآخر. يتم غالبا ذكر الأسباب التالية لختان الفتيات من قبل المجتمعات الملزمة:

- إنه تقليد ثقافة
- إنه يزيد من فرص زواج الفتاة
- إنه يحمي عذرية الفتاة وشرف العائلة
- إنه يمنح وضعاً في المجتمع
- إنه منصوص عليه في الدين
- إنه يشجع النظافة والجمال والطهارة

الدول الأفريقية ذات الانتشار الأعلى:



المصدر: SHDS, DHS, MICS, EHIS, EPHS:

1.	الصومال	(%99)
2.	غينيا	(%95)
3.	جيبوتي	(%93)
4.	مالي	(%89)
5.	مصر	(%87)
6.	السودان	(%87)
7.	إريتريا	(%83)
8.	سيراليون	(%83)
9.	غامبيا	(%76)
10.	إثيوبيا	(%65)

ما الذي يحدث إذا لم يتم ختان الفتيات؟

يمكن في المجتمعات التي يكون فيها ختان الفتيات تقليدا أن تكون هناك عواقب اجتماعية كبيرة للفتاة غير المختونة. يعتبر المجتمع والعائلة أن الفتاة غير طاهرة وتتهم بالسلوك الجنسي الجارف. ولذلك فهم يضغطون على الفتاة لإجراء الختان. تصيب الفتاة غير المختونة "المفتوحة" العائلة بالعار ويتم عادة عزلها ولديها

هولندا (خرونينغن وليواردين واسين)، منطقة ايسيلاند وشمال شرق خيلدرلاند.

فرصة أقل للزواج.

ما الذي ينص عليه القانون الهولندي حول ختان الفتيات؟

يعتبر المجتمع الدولي ختان الفتيات نوع من العنف ضد النساء وخرق أساسي لحقوق الإنسان. ولدى هولندا كذلك سياسة عدم تسامح مع ذلك. ختان الفتيات ممنوع في القانون منذ 1993.

- جميع أنواع ختان الفتيات يعاقب عليها القانون ضمن الجريمة العامة "الاعتداء" (المادة 300 وما يليها من قانون العقوبات).
- إذا تم ختان الفتاة في هولندا، فذلك يعاقب عليه القانون دائما. ينطبق ذلك على كل من يسكن في هولندا، كذلك على الأشخاص بدون تصريح إقامة.
- تبلغ عقوبة السجن 12 سنة كحد أقصى. لكن إن نفذ الوالد(ان) ختان الفتاة بنفسيهما، تكون العقوبة أعلى (16 سنة كحد أقصى).
- عندما يمنح الوالدان مهمة لإجراء الختان عن طريق الدفع وأو توفير المواد التي يجري بها الختان وأو المساعدة أثناء الختان مثلا، يعاقبهما القانون على ذلك.
- كما يمكن ملاحقة الأطباء المتعاونين في ختان الفتيات على أساس قانون الأخلاق الطبية.

ما هي المخاطر الصحية؟

تتعرض الفتيات والنساء اللواتي تعرضن للختان إلى مخاطر حدوث مشاكل جسدية ونفسية وجنسية طوال حياتهن. نسبة حدوث مضاعفات كبيرة، سواء بعد التداخل بوقت قصير أو على المدى البعيد.

المضاعفات على المدى الطويل:

- مشاكل في البول
- مشاكل مهبلية
- مشاكل في الدورة الشهرية
- مشاكل جنسية
- مشاكل نفسية
- مضاعفات أثناء الوضع
- ألم شديد
- نزيف شديد
- التهابات
- مشاكل في التبول
- صدمة
- احتمال الوفاة

المضاعفات الفورية:

رعاية النساء المختونات

لا تربط النساء في حالة وجود شكوى ذلك دائما مع التداخل. لا تبحث النساء غالبا بسبب الخجل أو قلة المعرفة عن مساعدة. وتعيش الكثير منهن بسبب ذلك مع الشكاوى التي يمكن أحيانا أزلتها بسهولة. لذلك فقط خصصت GGD ساعة مراجعة للرعاية اللاحقة للنساء المختونات اللواتي لديهن شكوى. هناك في أثناء ساعة المراجعة للرعاية اللاحقة هذه مجال للنساء المختونات لطرح أسئلة ومناقشة الشكاوى ويمكن عند الضرورة إحالتهم إلى مقدم مساعدة آخر. المدن التي فيها ساعة مراجعة رعاية لاحقة هي أمستردام ولاهاي وروتردام، شمال

4. الإكبار على الزواج

الإكبار على الزواج

يتم في حالة إكبار شخص ما على الزواج من شخص لم يختره. يحدث ذلك من قبل الوالدين أو العائلة أو أشخاص آخرين في محيطهما. إذا كان أحد شريكي الزواج قاصرا، نسمي ذلك "زواج طفل".

إحصائيات حول حدوث الإكبار على الزواج؟

يقدر عدد الأشخاص الذين تعرضوا للإكبار على الزواج ما بين 35 و1.000 شخص في العام. يحدث الإكبار على الزواج خاصة للشباب ما بين سن 16 و25 عاما. وغالبا ما يكونون نساء وفتيات، ولكن أحيانا صبيانا كذلك. يأتي الإكبار على الزواج مما ضمنه من مجتمعات ذات خلفية هجرة مثل المجتمعات التركية والمغربية والسورينامية-الهندية الأصل والصومالية والسورية والإيرانية والعراقية والأفغانية والباكستانية والكردية والصينية ومن جزر الملوك وروما والمسيحية المتشددة في هولندا¹.

لماذا يتم إكبار شخص على الزواج؟

يتم اعتبار الإكبار على الزواج طريقة لتأمين مصالح العائلة أو المجتمع أو لتقوية

ما هو الإعلان ضد ختان الفتيات؟

طورت وزارة صحة الشعب والرفاه والرياضة (VWS) بالتعاون مع وزارة العدل وشركاء السلسلة و منظمات أخرى إعلانا ضد ختان الفتيات. هذا الإعلان مخصص للآباء والأمهات من بلدان المخاطر الذين ينوون الذهاب في إجازة. وهو يمنح الوالدين إثباتا بأن ختان الفتيات يعاقب عليه القانون في هولندا وهو مخصص لمنحهم دعما ولإبداء مقاومة للضغط الاجتماعي أو العائلي. يظهر الإعلان أن ختان الفتيات مضر وأنه يعاقب عليه القانون في هولندا. إلى جانب اللغة الهولندية والإنجليزية والفرنسية، فهذا الإعلان متوفر باللغة الصومالية والعربية والأمهرية (إثيوبيا) والتغرينية (إريتريا).

¹ النقطة الوطنية للإكبار على الزواج والترك (2022) نشرة حقائق حول الإكبار على الزواج متوفرة عبر

<https://www.huwelijksdwangenachterlating.nl/sites/www.huwelijksdwangenachterlating.nl/files/2023-03/Huwelijksdwang-februari%202023.pdf>

و oeguA (2023). الإكبار على الزواج متوفرة عبر

<https://www.augeo.nl/nl-nl/huwelijksdwang/>

العلاقات العائلية أو حل المشاكل. هناك كذلك أوضاع يتم فيها إجبار شخص على الزواج لحماية شرف العائلة أو للحصول على تصريح إقامة. يمكن كذلك أن يكون الإذلال عبر الإنترنت (التشهير) سببا للزواج تحت الإيجار.

متى يكون هناك إجبار؟

يمكن أن يكون الضغط الذي تتم ممارسته من طفيف إلى مجبر جدا. هناك أحيانا ضغط اجتماعي وضغط نفسي ومضايقة. ويمكن أيضا أن يكون هناك عنف جسدي أو عزل أو تهديد بالترك في الخارج. إذا أصبح الإيجار بشكل (التهديد ب) العنف الجسدي، يتم اعتبار ذلك سلوكا يعاقب عليه القانون.

ما هو الأسر الزوجي؟

الأسر الزوجي هو حالة يبقى فيها الشخص ضمن زواج (ديني) ضد رغبته أو رغبته لأنه لا يستطيع الطلاق. يكون الشخص عندئذ محبوسا ضمن الزواج وليس حرا. تكون النساء خاصة ضحايا لذلك.

ما الذي ينص عليه القانون الهولندي حول إجبار الزواج؟

إجبار الزواج ممنوع ويعاقب عليه القانون في هولندا (المادة 284 من قانون العقوبات):

- يمكن للفاعلين التعرض لعقوبة تبلغ سنتين سجن كحد أقصى.
- كما يعاقب القانون على إجبار شخص من هولندا على الزواج في الخارج.
- يجب عليك الزواج قانونيا في هولندا أولا. ويسمح لك من ثم بالزواج دينيا.

يعاقب القانون الإمام أو القس أو الحاخام إن عقدوا قرانا ما بين شخصين غير متزوجين قانونيا (المادة 449 من قانون العقوبات).

- زواج الأطفال ممنوع في هولندا: يجب لكي يمكن الزواج أن يكون كلا الزوجين بسن 18 سنة على الأقل.
- لا يسمح لك بالزواج من فرد من العائلة مثل الوالدين والأجداد والأطفال والأحفاد والإخوان والأخوات والأطفال بالتبني.
- يسمح بالزواج من ابن أو بنت عم/خال إن كان اختار كلا شريكي الحياة ذلك حقا.
- الأسر الزوجي يعاقب عليه القانون في هولندا (قانون الأسر الزوجي) يمكن أن يتعرض كل من شريك الحياة والعائلة أو المجتمع للملاحقة.

5. الترك

ما هو الترك؟

يتم في حالة الترك إرسال (إرجاع) شخص ما ضد رغبته إلى الخارج أو تركه هناك، غالبا بعد إجازة. يأتي الإيجار من الزوج أو الوالد(ين) أو العائلة. يتم غالبا أخذ جواز السفر وتصريح الإقامة والهاتف الجوال والبطاقة البنكية من الضحية للحرص على عدم استطاعة العودة إلى هولندا.

احصائيات حول حدوث الترك؟

يقدر بأن هناك 500-800 شخص يتم تركهم سنويا. يتعلق الأمر غالبا بشباب بسن ما بين 14-18 عاما ونساء بالغات ما بين 20-35 عاما (مع أطفال أو بدونهم). كذلك يمكن أن يكون الشباب والرجال ضحايا لذلك. ويحدث ذلك خاصة في شمال أفريقيا (المغرب، الجزائر، مصر) وغرب أفريقيا (غينيا، غانا، نيجيريا) وشرق أفريقيا (الصومال، كينيا، إثيوبيا، السودان) والشرق الأوسط (العراق، إيران، أفغانستان، تركيا، باكستان، الهند، المملكة العربية السعودية، سورية).²

لماذا يتم ترك شخص ما؟

لدى الوالدين أسباب مختلفة لترك ولداهم. السبب الشائع هو أنهما يكونان قلقين حول أن يصبح ولدهما "ذا تفكير غربي"، مما يعني أنهم يتكيفون بشدة مع القيم

والمعايير الغربية. كما يريد الوالدان أحيانا منع حدوث سلوك غير مرغوب به مثل مخالطة أصدقاء السوء والأداء السيء في المدرسة أو سلوك يتم اعتباره شاذًا مثل المثلية الجنسية. يمكن في حالة البالغين أن تلعب مشاكل زوجية أو حماية شرف العائلة دورا في قرار ترك شخص ما. وهم يوضعون غالبا لدى عائلة أو إلى مدرسة داخلية (وخاصة للصبيان). وغالبا ما تكون لديهم شكاوى نفسية وجسدية باقية بسبب ذلك.

ما الذي ينص عليه القانون الهولندي حول الترك؟

لدى الأطفال الحق في الحماية والرعاية والتعليم وفي السكن في مكان آمن. لذلك فإن الترك هو نوع من الاعتداء على الأطفال وأو الإهمال، حتى وإن اعتقد الوالدان أنهما يتصرفان بحسب مصلحة ولدهما.

يمكن أن تؤدي القوانين التالية إلى عقوبة للوالدين أو العائلة؛

- لديك كوالد «سلطة الوالد» على طفلك. لا يسمح لك بالتوقف عن ذلك بدون سبب (المادة 279 من قانون العقوبات)
- لا يسمح لك بتعريض صحة شخص ما للخطر
- لا يسمح لك بإجبار شخص ما على عمل شيء (المادة 284 من قانون العقوبات)
- المادة 26 من قانون إلزامية التعليم: يعاقب القانون الوالدين إذا تركا طفلهما في الخارج بدون طلب إعفاء من إلزامية التعليم (5-16 عاما)

² النقطة الوطنية للإجبار على الزواج والترك (2020). صحيفة الحقائق للترك متوفرة عبر

https://www.huwelijksdwangenachterlating.nl/sites/www.huwelijksdwangenachterlating.nl/files/2023-03/Gedwongen_achterlating-februari_2023.pdf

6. العنف المرتبط بالشرف

ما هي دوافع العنف المرتبط بالشرف؟

هناك معتقدات تقليدية حول دور النساء والرجال وحول الحياة الجنسية وحقوق الإنجاب للنساء. يرتبط شرف المرأة بحياتها الجنسية. يرتبط شرف المرأة الجنسي بحياتها بشرف العائلة.

يمكن في الحالات التالية أن يكون هناك عنف مرتبط بالشرف:

- صراعات شرف على إثر الإرث مثلا
- فقدان العذرية للفتاة أو المرأة
- علاقة خارج إطار الزواج
- الرغبة بالطلاق
- وجود سلوك أو طريقة لبس أو مهنة ذات سمعة سيئة
- إهانة أفراد عائلة
- عدم الموافقة على زواج تم الاتفاق عليه
- الطبيعة الجنسية
- عدم الرغبة بالاشترار في عنف مرتبط بالجنس تجاه شخص آخر

ما هو العنف المرتبط بالشرف؟

العنف المرتبط بالشرف هو عنف نفسي أو جسدي لحماية الشرف أو "السمعة الجيدة" للعائلة أو إصلاحها. لدى الفتيات والنساء المسؤولية في حماية شرف العائلة، في حين أن الوالدين والرجال والصبان مسؤولون عن الحفاظ على ذلك وإصلاح هذا الشرف عند الضرورة. غالبا ما تكون هناك أسر وعوائل وأحيانا حتى مجتمعات مشتركة في ذلك. يتم في أسوأ الحالات قتل الضحية.

ما هي الأمثلة على العنف المرتبط بالشرف؟

عدد الأمثلة على العنف المرتبط بالشرف هي:

- الاعتداء الجسدي (الضرب، الركل)
- الاعتداء النفسي (التحكم الصارم، الإذلال، التهديد)
- النبذ
- الانتحار (مع الإكراه على ذلك)
- القتل المرتبط بالشرف

ما الذي ينص عليه القانون الهولندي حول العنف المرتبط بالشرف؟

يعاقب القانون على العنف المرتبط بالشرف في هولندا. تعتمد العقوبة التي تفرض على الفاعل بحسب ما حدث بالتحديد. يمكن في حالة الاعتداء أن تفرض عقوبة سجن على الفاعلين لعدد من الأشهر (المادة 300 من قانون العقوبات) وفي حالة القتل العمد مع سبق الإصرار والترصد السجن مدى الحياة (المادة 289 من قانون العقوبات).

احصائيات حول العنف المرتبط بالشرف؟

هناك حوالي 2.500-3.000 جريمة معروفة لدى الشرطة يلعب فيها شرف العائلة (بشكل محتمل) دورا. هناك 7-17 ضحية قتل سنويا في هولندا. تعتقد الشرطة أن عدد الحوادث أعلى من ذلك، لأن عددا كبيرا من القضايا لا يتم الإبلاغ عنه لدى الشرطة. وذلك بسبب الخوف من الحديث حول هذه المشاكل الحساسة.

7. عرض المساعدة

التواصل	ما الذي تحتاج إلى مساعدة بخصوصه؟
اتصل هاتفيا بالشرطة: 112	هل أنت معرض لخطر مباشر أو هل تتعرض لعنف؟
0800 - 2000 من الخارج: +31 70 311 90 07 يمكنك كذلك الدردشة عبر الموقع www.veiligthuis.nl	إن لم يوجد خطر مباشر، لكنك تحتاج إلى مساعدة اتصل بفايلخ تاوس Veilig Thuis يمكن ذلك لمدة 24 ساعة لسبعة أيام في الأسبوع، كذلك بشكل مجهول الاسم.
+31 70 345 43 19 huwelijksdwangnachterlating.nl LKHA@veiligthuisaaglanden.nl.	هل تم تركك أو أن هناك أجبار على الزواج في الخارج؟ اتصل عندئذ بالنقطة الوطنية للإجبار على الزواج والترك (LKHA) يمكنك كذلك الاتصال بهم من أجل الحصول على نصيحة (بشكل مجهول الاسم).
+31 24 724 72 47 يمكن الاتصال بالرقم يمكن الاتصال عبر واتساب عبر +31 6 823 877 96	هل تحتاج إلى مساعدة في الخارج؟ تساعد وزارة الخارجية الضحايا الهولنديين للإجبار على الزواج والترك الذين يريدون العودة إلى هولندا. اتصل بالسفارة الهولندية في الدولة التي تكون فيها. أو اطلب المساعدة من مركز اتصال الشؤون الخارجية 24/7.
Femmes for Freedom 0703626506 info@femmesforfreedom.com www.femmesforfreedom.com	هل تحتاج إلى المساعدة أو معلومات حول النساء المختفيات وأسر الزواج؟
https://www.pharos.nl/infosheets/meisjesbesnijdenis-vgv-sprekuren	هل أنت مختونة وتبحثين عن رعاية طبية أو نفسية؟ يمكنك عندئذ اللجوء إلى ساعات مراجعة الرعاية اللاحقة الخاصة بـ GGD.

التواصل	ما الذي تحتاج إلى مساعدة بخصوصه؟
+31 6 288 548 84 +31 20 486 16 28 info@fsan.nl www.fsan.nl	يمنح اتحاد الجمعيات الصومالية في هولندا (FSAN) معلومات وتدريباً ورشات عمل ونصيحة حول ختان الفتيات والممارسات المضرة. كما يمكنك التواصل معنا من أجل الحصول على المزيد من المعلومات حول الأشخاص المهمين في منطقتك.

هذا المنشور هو جزء من مشروع: التغيير عبر
الارتباط بأشخاص مهمين، ممول من قبل وزارة
صحة الشعب والرفاه والرياضة



الناشر: اتحاد الجمعيات الصومالية في هولندا (FSAN)

التنسيق: زهرة ناليه Zahra Naleie

النص: أمانى حبيب Amani Habib

المشارك في القراءة: د. اناماري ميدليبورخ Annemarie Middelburg

الصياغة: DG Graphic Design

الطباعة: De Koning Repro

حقوق النسخ: FSAN, Alpen Rondweg 102-R, 1186EA Amstelveen

البريد الإلكتروني: info@fsan.nl

الهاتف: +31 20 486 16 28



تم وضع هذا المنشور من أجل الأشخاص من خلفية الهجرة واللجوء الذين يريدون معرفة المزيد حول الممارسات المضرة.

نريد تزويدك بمعلومات قيمة لمساعدتك في فهم ما هي الممارسات المضرة والأسباب المؤدية لمنعها وما ينص عليه القانون الهولندي وكيف يمكنك حماية نفسك والآخرين.

هدفنا هو خلق توعية والبدء بحديث لتشجيعك على اتخاذ إجراء. يمكننا سوية إحداث تغيير والمساهمة في عالم تكون فيه الممارسات المضرة من الماضي.



FSAN | Federatie Somalische
Associaties Nederland



Mede mogelijk
gemaakt door het
Ministerie van VWS